

CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-46384-663e1194001b6**
Date : **May 10, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-04-29	Exporting Carrier TURKISH
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 235-85070635
Consignee MINECON KAZAKHSTAN LLC 211 SYUNBAYA A35B9Y8 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1303-1308		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
BEARING-CONE 300061 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	2.11KG Net: 1.92KG	United States
BEARING-CUP 300060 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 2	1.10KG Net: 1.01KG	United States
BEARING-BALL 3L1425 H.S.Code: 8482109008 Marks: QUANTITY 3	1.46KG Net: 1.33KG	United States
BEARING THRUST 1058753 H.S.Code: 8482500009 Marks: QUANTITY 2	.70KG Net: .64KG	United States
BEARING-ROLLER CRADLE ASS. 1102973 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 1	1.06KG Net: .97KG	United States
CUP-TAPER 1J2860 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 10	19.86KG Net: 18.14KG	United States
BEARING-CONE 300061 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 3	3.16KG Net: 2.88KG	United States

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-46384-663e1194001b6**
Date : **May 10, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-04-29	Exporting Carrier TURKISH
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 235-85070635
Consignee MINECON KAZAKHSTAN LLC 211 SYUNBAYA A35B9Y8 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1303-1308		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
BEARING-CONE 300061 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 3	3.16KG Net: 2.88KG	United States
CUP BRG 7D8637 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 2	1.04KG Net: .95KG	United States
CONE-TAPER 1J4757 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 4	13.51KG Net: 12.34KG	United States
=====end of products=====	=====	=====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

APG LLC

4600 NE BELKNAP CT STE 101E, HILLSBORO OR 97124 USA

Date: 4/20/24
Consignee: MineCon Kazakhstan LLC
ASB019 Kazakhstan Almaty Syunbaya 211
BIN 20104002670
Tel. +7 7007273888

Invoice: 1305-1306
Reference: mon24-26
Contract: 202301003
Miam
Almaty
CIP ALMATY

INVOICE

Country of Origin: USA												
No	EA	PO	Shipment	Наименование	Description	Part #	Qty	Unit Price	Total USD	HS KZ	HS US	WT KG
1	ea	RO1303	F25008	МОТОР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ, ПОСТОЯННОГО ТОКА	MOTOR GP	188622	1	135.00	135.00	850110000	850110000	3.13
2	ea	RO1303	F25008	ШАМИСТАЛЬ	WASHER-HARD	9P8249	8	0.32	2.56	731822008	731822008	0.04
3	ea	RO1303	F25008	БОЛТ	BOLT	1A0229	10	0.22	2.20	731815708	731815708	0.05
4	ea	RO1303	F25008	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	BEARING-CONE	300361	2	27.40	54.80	846220009	846220009	0.06
5	ea	RO1303	F25008	ШАМИСТАЛЬ	WASHER	9X6288	2	0.22	0.44	731822008	731822008	0.05
6	ea	RO1303	F25008	НАСОС ШЕСТЕРЕННЫЙ ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ	PUMP GP-GEAR	1179611	1	1320.00	1320.00	841330908	841330908	20.41
7	ea	RO1303	F25008	СЕРДЦЕВИНА РАДИАТОРА	CORE AS	464038	2	750.00	1500.00	870813509	870813509	12.25
8	ea	RO1303	F25008	СЕРДЦЕВИНА РАДИАТОРА	CORE AS	464047	1	925.00	925.00	870813509	870813509	22.68
9	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	2H3327	1	0.44	0.44	401693005	401693005	0.00
10	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	3H1461	2	0.32	0.64	401693005	401693005	0.05
11	ea	RO1303	F25008	ПАЛЕЦ КРЕПЛЕНИМСТАЛЬ	PIN	349462	6	0.80	4.80	731822008	731822008	0.05
12	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ РЕЗИНА	SEAL O RING	9F1106	1	0.80	0.80	401693005	401693005	0.00
13	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ РЕЗИНА	SEAL O RING	9F3106	2	0.80	1.60	401693005	401693005	0.00
14	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	9P8119	6	0.42	2.52	401693005	401693005	0.00
15	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL	9P8108	4	26.40	105.60	401693005	401693005	0.14
16	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ МАХНЕТНОРЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЕМЕ	SEAL	9K7740	1	13.20	13.20	401693005	401693005	0.14
17	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ	SEAL O RING	92082	9	1.00	9.00	401693005	401693005	0.00
18	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ	SEAL O RING	92082	9	1.00	9.00	401693005	401693005	0.00
19	ea	RO1303	F25008	АДАПТЕР	ADAPTER	113513	1	85.40	85.40	730990409	730990409	0.18
20	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL	1V6341	2	2.00	4.00	401693005	401693005	0.01
21	ea	RO1303	F25008	ОБОИМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	BEARING-CUP	300060	2	20.00	40.00	846290009	846290009	0.09
22	ea	RO1303	F25008	ДАТЧИК СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ	SENSOR GR	3181178	2	58.30	116.60	902990009	902990009	0.09
23	ea	RO1303	F25008	ФОНАРЬ ТОРМОЗНОЙ	LAMP GR-SIGNAL LED	3348049	4	80.00	320.00	851220009	851220009	0.32
24	ea	RO1303	F25008	ДАТЧИК ПОЛОЖЕНИЯ ПЛАТФОРМЫ, 24В	SENSOR GP	3361486	1	605.00	605.00	901180000	901180000	0.23
25	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ МАХНЕТНОРЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЕМЕ	SEAL-UP OIL	9P9004	2	5.34	10.68	401693005	401693005	0.05
26	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНЕНИЕ МАХНЕТНОРЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОЕМЕ	SEAL-UP OIL	8V2216	2	4.36	8.72	401693005	401693005	0.05
27	ea	RO1303	F25008	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	9V2515	1	0.13	0.13	731815708	731815708	0.05
28	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО	RING-RETAINING	1L8474	3	0.46	1.38	731821009	731821009	0.05
29	ea	RO1303	F25008	ПРУЖИНА ВИНТОВАЯ, НА СКАТ/МЕСТАЛЬ	SPRING	1L2816	3	1.78	5.34	730208108	730208108	0.05
30	ea	RO1303	F25008	ВАШЕР	WASHER	217763	3	0.30	0.90	731822008	731822008	0.05
31	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО/СТАЛЬ	RING-RETAINING	317719	3	2.42	7.26	731821009	731821009	0.05
32	ea	RO1303	F25008	ШАНГ БЕЗ ФИТИНГОВ/ТЕКСТИЛЬНЫЕ АРМИРОВАН	ROSE	3R1317	1	6.20	6.20	400811000	400811000	0.41
33	ea	RO1303	F25008	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	CAP SCREW	1L2215	1	1.15	1.15	731815708	731815708	0.18
34	ea	RO1303	F25008	ПОРШНЕВАЯ ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SHIM 1/4 MM THK	835822	4	84.40	337.60	730990409	730990409	0.40
35	ea	RO1303	F25008	ТРОСКИ ТОРМОЗНОЙ	CABLE AS-PARKING BRAKE CONTROL	1952187	1	85.00	85.00	731210209	731210209	0.64
36	ea	RO1303	F25008	ВАЛ	SHAFT	8E3651	1	250.00	250.00	848105000	848105000	2.27
37	ea	RO1303	F25008	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT HEX HEAD	814649	8	10.30	82.40	731815708	731815708	0.58
38	ea	RO1303	F25008	ПОРШНЕВАЯ ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SHIM 1/4 MM THK	1135521	3	85.40	256.20	730990409	730990409	0.73
39	ea	RO1303	F25008	СЕРДЦЕВИНА РАДИАТОРА	CORE AS	464037	1	925.00	925.00	870813509	870813509	22.68
40	ea	RO1303	F25008	КРЕСТОВИНА ШАРИНА ВАЛ/СТАЛЬ	SPIDER GP	1258010	2	37.29	74.58	848300000	848300000	3.54
41	ea	RO1303	F25008	КАРТРИДЖ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО НАСОСА	CART RIDGE-HP	4E2287	2	740.00	1480.00	841310008	841310008	0.93
42	ea	RO1303	F25008	ПОДШИПНИК ШАРИКОВЫЙ	BEARING-BALL	31425	1	12.20	12.20	848210009	848210009	0.04
43	ea	RO1303	F25008	ВТУЛКА/СТАЛЬ	SLEEVE	W7305	8	14.78	118.27	731822009	731822009	0.85
44	ea	RO1303	F25008	НАБОР УПЛОТНЕНИЙ	KIT-SEAL	3619763	4	200.00	800.00	848400000	848400000	0.06
45	ea	RO1303	F25008	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	4E5111	2700	2.80	7560.00	731815708	731815708	0.28
46	ea	RO1303	F25008	ШАМИСТАЛЬ	WASHER-HARD	9P8249	8	0.32	2.56	731822008	731822008	0.04
47	ea	RO1303	F25008	ПОДШИПНИК С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМИ РОЛИКАМИ	BEARING-THRUST	1058753	2	86.26	172.52	846250009	846250009	0.32
48	ea	RO1303	F25008	ПРОКЛАДКА ИЗ ВУЛКАНИЗИРОВАННОЙ РЕЗИНЫ	GASKET-OIL-CTP	333065	2	13.88	27.76	401693005	401693005	0.14
49	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	CAP SCREW	1L2215	1	1.15	1.15	731815708	731815708	0.18
50	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	4M0188	15	0.34	5.10	401693005	401693005	0.05
51	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	9P8119	10	0.42	4.20	401693005	401693005	0.00
52	ea	RO1303	F25008	ПОРШЕНЬ НАСОСА ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ	PISTON ASSY	1504355	1	85.30	85.30	731822008	731822008	0.59
53	ea	RO1303	F25008	КОЛДАН ОБРАТНОЙ ШИНЫ КОЛЕСА/СТАЛЬ	VALVE-MINI	6V2116	6	64.00	384.00	848107000	848107000	0.23
54	ea	RO1303	F25008	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ПЛАВИКИ 5А, 24В	FUSE-MINI	1412759	24	0.50	12.00	853810100	853810100	0.00
55	ea	RO1303	F25008	ПЛАСТИНА СТОПОРНАЯ/СТАЛЬ	PLATE-RETAINER	1597320	1	126.00	126.00	730990409	730990409	0.71
56	ea	RO1303	F25008	КОЛДАН	VALVE AS-AC EXPANSION	355177	7	46.50	325.50	848130008	848130008	0.23
57	ea	RO1303	F25008	КОЛДАН ОБРАТНОЙ ШИНЫ КОЛЕСА/СТАЛЬ	VALVE A	6V2116	4	154.00	616.00	848107000	848107000	0.14
58	ea	RO1303	F25008	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ (ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ)	BEARING-ROLLER CRADLE ASS	1102973	1	90.10	90.10	846220009	846220009	0.97
59	ea	RO1303	F25008	ПРУЖИНА ГИДРАВЛИЧЕСКОГО НАСОСА/СТАЛЬ	BARREL AS	1872116	1	950.00	950.00	841310008	841310008	11.34
60	ea	RO1303	F25008	НАПРАВЛЯЮЩАЯ РЕМИН ПРОВОДА/СТАЛЬ	GUIDER-RE	3368658	1	158.00	158.00	846350000	846350000	2.81
61	ea	RO1303	F25008	ВАШЕР	WASHER	200794	40	2.00	80.00	731822008	731822008	0.09
62	ea	RO1303	F25008	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РУЧНОЙ, 24В	SWITCH A	7N0718	10	19.00	190.00	851180008	851180008	0.36
63	ea	RO1303	F25008	УКАЗАТЕЛЬ ПОВОРОТА	LAMP GR-SIGNAL	3345049	4	70.50	282.00	851220009	851220009	0.33
64	ea	RO1303	F25008	БОЛТ С КРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	430656	40	0.45	18.00	731815708	731815708	0.88
65	ea	RO1303	F25008	ОБОИМА ПОДШИПНИКА	CUP-TAPER	125890	10	33.20	332.00	846290009	846290009	1.81
66	ea	RO1303	F25008	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ, 24В	SWITCH GP-MAGNETIC	2418368	1	155.00	155.00	853841000	853841000	0.69
67	ea	RO1303	F25008	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РУЧНОЙ, 24В	SWITCH A	7N0718	2	19.00	38.00	851180008	851180008	0.36
68	ea	RO1303	F25008	БОЛТ УПЛОТНИТЕЛЬ	BOLT KIT	273686	1	62.00	62.00	848400000	848400000	0.08
69	ea	RO1303	F25008	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	870281	47	1.50	70.50	731815708	731815708	0.15
70	ea	RO1303	F25008	ФИТИНГ С РЕЗЬБОВОЙ СТАЛЬ	FITTING-GREASE	388489	60	0.35	21.00	730791000	730791000	0.01
71	ea	RO1303	F25008	КАРТИНГ	PULLEY AS-ELDR	2249775	1	95.30	95.30	846350000	846350000	1.40
72	ea	RO1303	F25008	НАПРАВЛЯЮЩАЯ РЕМИН ПРОВОДА/СТАЛЬ	GUIDER-RE	3368658	1	158.00	158.00	846350000	846350000	2.81
73	ea	RO1303	F25008	УПЛОТНИТЕЛЬ/ПЛАСТИКА	SEAL RECT	3371143	1	2.00	2.00	320909079	320909079	0.00
74	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	1J9871	1	0.14	0.14	401693005	401693005	0.00
75	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	4E1387	1	0.30	0.30	401693005	401693005	0.23
76	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	7D7519	1	10.50	10.50	401693005	401693005	0.03
77	ea	RO1303	F25008	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	8V4244	1	40.80	40.80	40169300		